

TỔNG CỤC THỐNG KÊ
===== o O o =====

Phiếu số: 1A-ĐTDN DN số:

Ô này dành cho CQ
Thống kê ghi

**PHIẾU THU THẬP THÔNG TIN
VỀ DOANH NGHIỆP**

Dự thảo → *草案*

Năm 2003 → *2003年*

(BAN HÀNH THEO LUẬT THỐNG KÊ) → *统计法-基本*

统计调查表

统计调查表

(Áp dụng cho các doanh nghiệp ngoài quốc doanh và doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài)

1- Tên doanh nghiệp:
(Viết chữ in hoa, không viết tắt)

Tên giao dịch (nếu có): Mã số thuế của doanh nghiệp

2- Địa chỉ doanh nghiệp (Ghi đầy đủ địa chỉ nơi đặt trụ sở chính của DN):

- Thôn, ấp (số nhà, đường phố):

- Xã/phường/thị trấn:

- Huyện/quận (thị xã, TP thuộc tỉnh):

- Tỉnh/TP trực thuộc trung ương:

- Số điện thoại:

<i>Mã khu vực</i>				

<i>Số máy</i>									

- Số fax:

<i>Mã khu vực</i>				

<i>Số máy</i>									

- Email: Mã loại hình DN
(CQ Thống kê ghi)

3- Loại hình doanh nghiệp (Khoanh tròn chữ số phù hợp với loại hình của doanh nghiệp):

- Doanh nghiệp tập thể (HTX): 06 - Công ty cổ phần có vốn Nhà nước ≤ 50%: 11

- Doanh nghiệp tư nhân: 07 - DN 100% vốn nước ngoài: 12

- Công ty hợp danh: 08 - DN nhà nước liên doanh với nước ngoài: ... 13

- Công ty TNHH tư nhân: 09 - DN khác liên doanh với nước ngoài: 14

- Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước: 10

4- Các ngành thực tế hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2003:

Mã ngành kinh tế
(CQ Thống kê ghi)

4.1 Ngành SXKD chính:

(Ngành SXKD chính là ngành tạo ra giá trị sản xuất lớn nhất hoặc sử dụng nhiều lao động nhất trong doanh nghiệp)

4.2 Ngành SXKD khác (ghi các ngành SXKD ngoài ngành chính):

- Ngành:

- Ngành:

- Ngành:

5- Lao động năm 2003

Đơn vị tính: Người

A	Mã số	Đầu năm		Cuối năm	
		Tổng số	Tr.đó: Nữ	Tổng số	Tr.đó: Nữ
	B	1	2	3	4
5.1 Tổng số lao động thời điểm	01				
<i>Trong đó:</i> - Số lao động không được trả lương, trả công	02				
- Số lao động có hợp đồng	03				
Tổng số LĐ chia theo ngành SXKD:	Mã ngành kinh tế ▼				
- Ngành SXKD chính:					
- Ngành SXKD khác:					
+ Ngành :					
+ Ngành :					
+ Ngành :					
5.2 Số lao động được tuyển mới từ đầu năm đến cuối năm	04				
5.3 Số lao động giảm từ đầu năm đến cuối năm	05				

6- Thu nhập của người lao động và đóng góp của chủ doanh nghiệp tới BHXH, y tế, kinh phí công đoàn năm 2003

Đơn vị tính: Triệu đồng

A	Mã số	Phát sinh trong năm
	B	1
6.1 Thu nhập của người lao động (01 = 02+03+04)	01	
- Tiền lương, thưởng và các khoản phụ cấp, thu nhập khác có tính chất như lương	02	
- Bảo hiểm xã hội trả thay lương	03	
- Các khoản thu nhập khác không tính vào chi phí SXKD	04	
6.2 Đóng góp của chủ doanh nghiệp tới BHXH, y tế, kinh phí công đoàn	05	

7- Tài sản và nguồn vốn năm 2003

Đơn vị tính: Triệu đồng

A	Mã số	Đầu năm	Cuối năm
	B	1	2
7.1 Tổng cộng tài sản (01=02+09)	01		
7.1.1 Tài sản lưu động và đầu tư ngắn hạn (tổng số)	02		
<i>Trong đó:</i> - Các khoản phải thu (tổng số)	03		
- Hàng tồn kho (tổng số)	04		
<i>Trong hàng tồn kho:</i> + Chi phí SXKD dở dang	05		
+ Thành phẩm tồn kho	06		
+ Hàng hoá tồn kho	07		
+ Hàng gửi đi bán	08		
7.1.2 Tài sản cố định và đầu tư dài hạn (tổng số)	09		
<i>Trong đó:</i> - Tài sản cố định (10 = 11 - 12)	10		
+ Nguyên giá	11		
+ Giá trị hao mòn lũy kế	12		
- Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	13		
7.2 Tổng cộng nguồn vốn (14 = 15+16)	14		
- Nợ phải trả	15		
- Nguồn vốn chủ sở hữu	16		

Ghi chú: Tổng cộng tài sản = Tổng cộng nguồn vốn (mã số 01 = mã số 14)

8- Kết quả sản xuất kinh doanh năm 2003

Đơn vị tính: Triệu đồng

	Mã số	Thực hiện
A	B	I
8.1 Doanh thu		
<i>1. Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ</i>	01	
1.1 Các khoản giảm trừ	02	
<i>Trong đó: Thuế tiêu thụ đặc biệt, thuế xuất khẩu, thuế GTGT theo phương pháp trực tiếp phải nộp</i>	03	
1.2 Doanh thu thuần bán hàng, cung cấp dịch vụ (04 = 01 - 02)	04	
<i>Chia theo ngành hoạt động:</i>	Mã ngành kinh tế	
+ Ngành:	▼	
+ Ngành:		
+ Ngành:		
+ Ngành:		
<i>2. Thu nhập khác</i>	05	
8.2 Tổng lợi nhuận trước thuế	06	
<i>Chia theo ngành hoạt động:</i>	Mã ngành kinh tế	
+ Ngành:	▼	
+ Ngành:		
+ Ngành:		
+ Ngành:		
8.3 Thuế thu nhập doanh nghiệp phát sinh phải nộp	07	

9- Thực hiện nghĩa vụ với Nhà nước năm 2003

Đơn vị tính: Triệu đồng

	Mã số	Số còn phải nộp đầu năm	Số phát sinh phải nộp trong năm	Số đã nộp trong năm
A	B	1	2	3
9.1 Thuế (tổng số)	01			
<i>Trong đó: - Thuế GTGT hàng bán nội địa</i>	02			
- Thuế GTGT hàng nhập khẩu	03			
- Thuế Tiêu thụ đặc biệt	04			
- Thuế Xuất khẩu	05			
- Thuế hàng hoá Nhập khẩu	06			
- Thuế Thu nhập doanh nghiệp	07			
9.2 Các khoản phải nộp khác	08			
<i>Trong đó: - Các khoản phụ thu</i>	09			
- Các khoản phí, lệ phí	10			
- Các khoản phải nộp khác	11			

12. Thực hiện góp vốn pháp định (Áp dụng cho các doanh nghiệp có vốn đầu tư trực tiếp của nước ngoài)

Đơn vị tính: 1000 USD

	Mã số	Vốn theo giấy phép đến 31/12/2003	Vốn thực hiện lũy kế đến 31/12/2003		Mã số	Vốn theo giấy phép đến 31/12/2003	Vốn thực hiện lũy kế đến 31/12/2003
A	B	1	2	A	B	1	2
Tổng vốn pháp định (01=02+06)	01			12.2 Bên nước ngoài	06		
12.1 Bên Việt Nam (02=03+04+05)	02			Chia ra:	Mã nước ▼		
Chia ra:				- Nước			
+ Doanh nghiệp nhà nước	03			- Nước			
+ Doanh nghiệp ngoài nhà nước	04			- Nước			
+ Tổ chức khác	05			- Nước			

13- Vốn đầu tư tăng thêm năm 2003

Đơn vị tính: Triệu đồng

A	Mã số	Thực hiện
	B	1
TỔNG SỐ (01=03+06+09+10 = 11+14+16+17+18)	01	
Trong đó: Tiền thuê và mua quyền sử dụng đất	02	
A. Chia theo nguồn vốn		
1. Vốn ngân sách Nhà nước cấp	03	
- Ngân sách trung ương	04	
- Ngân sách địa phương	05	
2. Vốn vay cho XDCB và mua sắm thiết bị	06	
- Vốn tín dụng đầu tư phát triển của Nhà nước	07	
- Vay từ các nguồn khác	08	
3. Vốn tự có	09	
4. Vốn huy động từ các nguồn khác	10	
B. Chia theo khoản mục đầu tư		
1. Đầu tư xây dựng cơ bản	11	
Trong đó: - Xây lắp	12	
- Thiết bị	13	
2. Đầu tư mua sắm TSCĐ dùng cho sản xuất không qua XDCB	14	
Trong đó: Mua mới	15	
3. Đầu tư sửa chữa lớn TSCĐ	16	
4. Đầu tư bổ sung vốn lưu động	17	
5. Vốn đầu tư phát triển khác	18	
C. Chia theo ngành kinh tế	Mã ngành kinh tế ▼	
- Ngành:		
- Ngành:		
- Ngành:		

16. Giá trị sản xuất của hoạt động xây dựng cơ bản năm 2003

(Áp dụng cho các doanh nghiệp có hoạt động xây dựng cơ bản)

Đơn vị tính: Triệu đồng

A	Mã số B	Thực hiện 1	A	Mã số B	Thực hiện 1
16.1 Giá trị sản xuất xây dựng	01		16.2 Giá trị khảo sát thiết kế - qui hoạch XD	08	
<i>Trong đó:</i> Giá trị sản xuất xây lắp (02=03+...+07)	02		<i>Trong đó:</i>		
<i>Chia ra:</i>			- Giá trị KSTK-QHXD công trình nhà ở	09	
- Giá trị công trình nhà ở	03		- Giá trị KSTK-QHXD công trình nhà kho,		
- Giá trị công trình nhà kho, nhà xưởng sản xuất	04		nhà xưởng sản xuất	10	
- Giá trị công trình nhà cửa khác	05		- Giá trị công trình nhà cửa khác	11	
- Giá trị công trình cơ sở hạ tầng	06		- Giá trị công trình cơ sở hạ tầng	12	
- Giá trị sản xuất xây lắp khác	07				

17. Hoạt động thương nghiệp năm 2003 (Áp dụng cho các doanh nghiệp có các hoạt động:

Mua bán, đại lý, môi giới hàng hoá, sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình)

A	Mã số B	Đơn vị tính C	Tổng số 1	Chia theo hình thức bán		
				Bán buôn 2	Bán lẻ	
					Tổng số 3	Trong đó: siêu thị 4
17.1. Số cơ sở có đến cuối năm	01	Cơ sở				
17.2. Diện tích kinh doanh có đến cuối năm	02	m ²				
17.3. Doanh thu thuần	03	Triệu đồng				
17.4. Trị giá vốn hàng bán ra	04	"				
17.5. Thuế GTGT, thuế XK phát sinh phải nộp	05	"				

17.6. Chi tiết doanh thu thuần theo nhóm hàng

Đơn vị tính: Triệu đồng

A	Mã số B	Tổng doanh thu thuần 1	Chia ra:	
			Bán buôn 2	Bán lẻ 3
Tổng số	01			
- Lương thực, thực phẩm	02			
- Hàng may mặc	03			
- Đồ dùng, dụng cụ, trang thiết bị gia đình	04			
- Vật phẩm, văn hoá, giáo dục	05			
- Gỗ và vật liệu xây dựng	06			
- Phân bón, thuốc trừ sâu	07			
- Phương tiện đi lại (kể cả phụ tùng)	08			
- Xăng, dầu các loại	09			
- Nhiên liệu khác (trừ xăng dầu)	10			
- Hàng hoá khác	11			
- Sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy, đồ dùng cá nhân và gia đình	12			

18. Hoạt động Khách sạn năm 2003

(Áp dụng cho các doanh nghiệp có các hoạt động: Khách sạn, điểm cắm trại và các dịch vụ khác cho nghỉ trọ ngắn ngày)

	Mã số	Đơn vị tính	Thực hiện
A	B	C	1
18.1 Số cơ sở có đến cuối năm	01	Cơ sở	
18.2. Lượt khách phục vụ			
-- Lượt khách ngủ qua đêm	02	Lượt khách	
<i>Trong đó</i> : Lượt khách Quốc tế	03	"	
-- Lượt khách trong ngày	04	"	
<i>Trong đó</i> : Lượt khách Quốc tế	05	"	
18.3. Ngày khách phục vụ			
<i>(Chỉ tính đối với khách có ngủ qua đêm)</i>	06	Ngày khách	
<i>Trong đó</i> : Ngày khách Quốc tế	07	"	
18.4. Doanh thu thuần	08	Triệu đồng	
<i>Trong đó</i> : Doanh thu thuần buồng giường	09	"	
+ Riêng: Doanh thu thuần từ khách Quốc tế	10	"	
18.5. Thuế GTGT, thuế XK phát sinh phải nộp	11	"	

18.6. Phân loại chi tiết cơ sở lưu trú

	Mã số	Số cơ sở có đến cuối năm 2003 (cơ sở)	Số buồng có đến cuối năm 2003 (buồng)	Số giường có đến cuối năm 2003 (giường)	Số lượt khách phục vụ trong năm 2003 (Chỉ tính khách có ngủ qua đêm) - Lượt khách		Số ngày sử dụng trong năm 2003 (ngày)	
					Tổng số	<i>Trong đó</i> : Khách Q.tế	Buồng	Giường
A	B	1	2	3	4	5	6	7
Tổng số	01							
Khách sạn	02							
- Loại 5 sao	03							
- Loại 4 sao	04							
- Loại 3 sao	05							
- Loại 2 sao	06							
- Loại 1 sao	07							
- Dưới tiêu chuẩn sao	08							
Nhà nghỉ, nhà khách	09							
Biệt thự kinh doanh du lịch	10							
Làng du lịch	11							
Căn hộ kinh doanh du lịch	12							
Loại khác	13							